



progettiamo bellezza

Mya[®]

Ti senti
prigioniera
della cellulite?

Do you feel prisoner
of the Cellulite ?

*inestetismo della cellulite
*unsightliness of cellulite



LIPOMODELLATORE
a medie frequenze e
ultrasuoni

LIPO-MODELLING
with medium frequencies
and ultrasounds



Test bio-impedenziometrico.

MYA® consente di effettuare un'analisi della bio-impedenza del cliente attraverso il semplice posizionamento degli elettrodi sulla mano e sul piede. Il corpo viene attraversato da un segnale sinusoidale assolutamente indolore. È sufficiente impostare una serie di dati relativi alla struttura morfologica del cliente per elaborare attraverso precisi algoritmi, **la massa magra, la massa grassa, le acque totali e intra-cellulari, e il numero delle sedute consigliate suddivise in quattro sezioni: trattamenti snellenti, drenanti, cellulite*, rassodanti.** È possibile ripetere il test a distanza di tempo sullo stesso cliente inserendo la sua chip-card e visualizzare il nuovo test bio-impedenziometrico confrontandolo con il precedente per analizzarne le variazioni e stabilire un ciclo di mantenimento.

Mya® can perform a **Bio Impedance analysis** of the body, by means the positioning of special electrodes on hand and foot of the client. A sinusoidal signal passes through the body in a total painless way. It is sufficient to set a data series relating to body structure and by means of proper algorithms, the equipment will process following data: **free fat mass, fat mass, total water, intra-cell water and total advised sessions, which will be divided into four groups: slimming, draining, cellulite*, firming-up treatments.** It is possible to repeat the **BIA test**, comparing the results with previous ones, in order to analyze the variation and to fix a maintenance cycle treatments.

Chip card

Il numero dei trattamenti suggeriti dal test può essere modificato in base alle esigenze del cliente prima di essere memorizzato sulla chip card personale. Per ogni sessione di trattamenti consigliati si seleziona poi il programma più indicato tra i 22 programmi disponibili in **Mya®** da eseguirsi in quella seduta e lo stesso sarà poi automaticamente scalato dal numero totale di trattamenti. Le chip card possono essere riutilizzate per nuovi clienti effettuando la cancellazione dei dati presenti, prima di procedere ad una nuova memorizzazione.

The number of advised treatments can be modified according to client needs, before being stored on the personal chip card. For each menu of the advised treatments [cellulite*, slimming, draining, toning] **Mya®** will suggest the right program among the 22 methods dedicated to the beauty defect. At the end of the treatment the chip card will count down the performed session. Chip card can be used for new clients, by deleting old data contained, before storing data of the new client.

*inestetismo della cellulite
*unsightliness of cellulite

Tonificazione, snellimento, lipolisi, rimodellante, massaggio decontratturante, inestetismo della cellulite, drenaggio

Mya® Semplicemente unica

per i trattamenti snellenti, rimodellanti e anti cellulite* in grado di garantire risultati immediati e duraturi.

MYA® consente di:

- Effettuare test bio-impedenziometrico per stabilire protocolli personalizzati per i clienti.
- Scegliere i trattamenti tra gli 11 programmi che prevedono l'emissione contemporanea sulle 16 piastre di elettrostimolazione e ultrasuono.
- Selezionare tra gli 11 programmi di elettrostimolazione con l'uso degli elettrodi pregellati e l'abbinamento delle piastre emittenti ultrasuono.
- Memorizzare sulla chip card i dati del cliente utili per personalizzare il protocollo.

Simply Unique For slimming, re-modelling and anti-cellulite* treatments, which grant immediate and long-lasting results.

With Mya you can:

- Make the Bio Impedance Test to set personalized protocols for every client.
- Choose the most suitable treatment for the customer among the 11 programs which perform the contemporary emission of electro stimulation and ultrasound, by means of 16 emitting plates.
- Choose the most suitable treatment for the client, between the 11 programs which perform only electro-stimulation by means of pre-gelled electrodes, combining them if needed with plates which will emit only ultrasounds.
- Store the client data on the Chip Card, in order to set personalized protocols.



Toning, slimming, lipolysis, modelling, relaxing massage, unsightliness of cellulite, drainage

Metodiche di elettrostimolazione e ultrasuono contemporanei, con 16 piastre

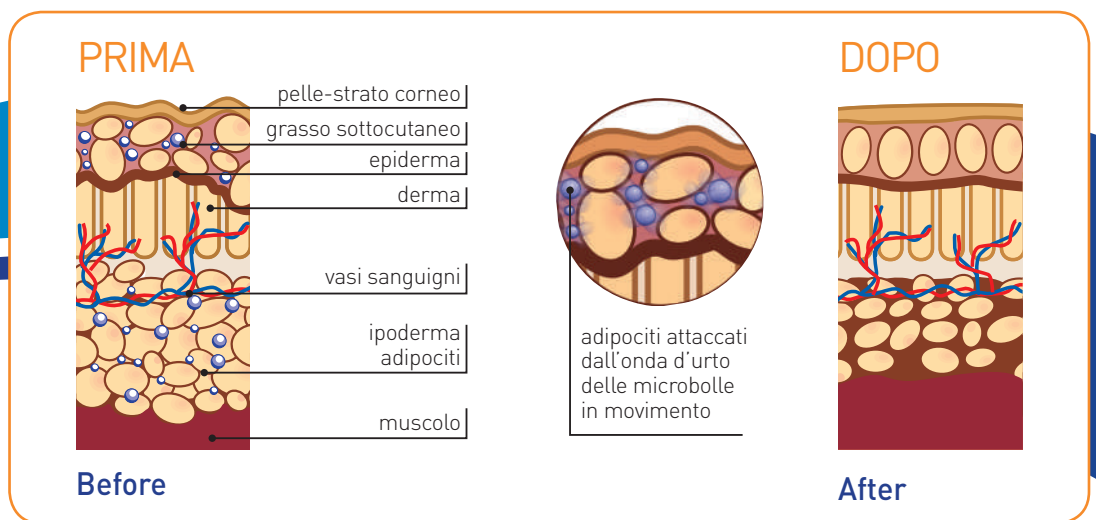
L'unicità di **MYA**[®] risiede nel brevetto della Cesare Quaranta s.r.l. che ha reso possibile l'**emissione contemporanea di elettrostimolazione e ultrasuono sullo stesso supporto**, 16 piastre emittenti le due sorgenti. Ben 11 i programmi tra i quali muoversi per **scegliere il trattamento ideale per lo snellimento, la cellulite*, il drenaggio, la lipolisi, il rassodamento, la tonificazione tessutale e/o muscolare.**

L'ultrasuono agisce indebolendo la struttura del tessuto cellulitico*, in particolare le membrane degli adipociti; il micromassaggio tessutale, la produzione locale di calore e l'intrinseco **effetto drenante producono fenomeni di dissociazione molecolare e contribuiscono al progressivo scioglimento del nodulo di cellulite*.**

Metodiche di elettrostimolazione con elettrodi e piastre emittenti ultrasuono

Altri 11 programmi prevedono l'utilizzo di 8 canali di elettrostimolazione che consentono il posizionamento di un numero elevato di elettrodi pregelati, ben 32 elettrodi di dimensioni differenti a seconda dell'area da trattare e del programma selezionato.

MYA[®] prevede la possibilità di utilizzare in **associazione all'elettrostimolazione con elettrodi anche un numero variabile di piastre**, a seconda dell'area colpita da inestetismo, che in questa combinazione emettono esclusivamente ultrasuono. **L'associazione di queste due metodiche distinte permette di definire e mantenere i risultati ottenuti in tempi rapidi.**



Method of contemporary emission of electro-stimulation and ultrasounds, by means of 16 emitting plates.

What makes **Mya**[®] unique is the patented system by Cesare Quaranta Srl which includes the combined **emission of two separate sources, electro-stimulation and ultrasound on a single support**, 16 plates, which can emit the two sources at the same time. 11 programs between which it is possible **to choose the ideal treatment for slimming, cellulite*, drainage, lipolysis, firming up, tissue and muscle toning.** The ultrasound weakens cellulite* tissue structure, mainly fat cells membrane; the micro-massage made at tissue level, the local heat production and the essential **draining effect induce a progressive unfastening of the cellulite* nodule.**

Method of electro-stimulation by means of electrodes and plates emitting only ultrasounds:

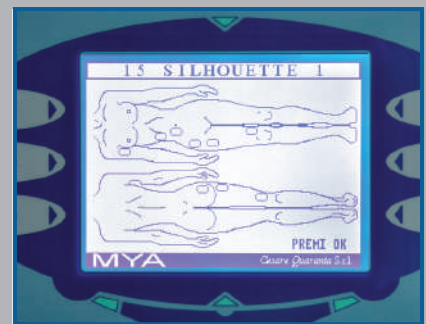
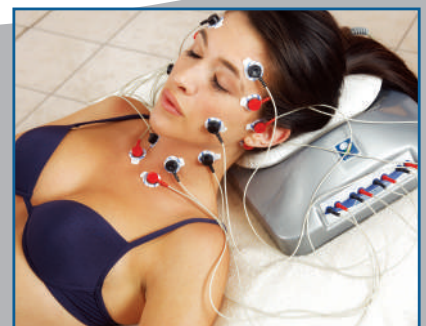
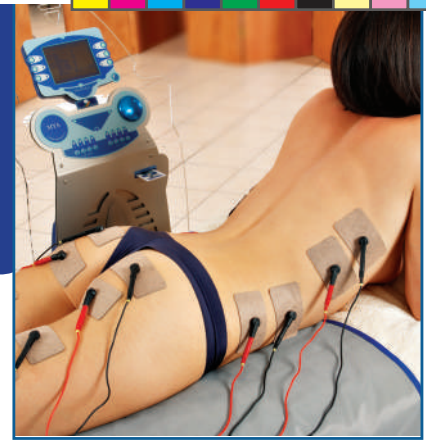
further 11 programs working by means of 8 channel for electro-stimulation which allow the positioning of 32 electrodes of different dimensions, according to the area to be treated and to the chosen program. With **Mya**[®] it is also possible **to combine the plates, which will emit only ultrasounds, to the electro-stimulation with electrodes.** The combining of these distinct methods allows **maintain the results obtained and to treat-quickly and effectively- different beauty defects on different body areas.**

Scopri il mondo di Mya®

Discover MYA® world!

- **4 strumenti in uno** per ottimizzare i risultati offerti alla clientela.
- **22 programmi** con possibilità di personalizzazione per la gestione cliente/macchina.
- **Una grande varietà di forme d'onda** e frequenze finalizzato al risultato finale.
- **8 canali sdoppiabili a 16**, per l'applicazione di **32 elettrodi**.
- **Trattamenti pre-selezionati facilmente modificabili.**
- **Visualizzazione dei diagrammi corpo**, previa selezione del programma, per consentire il corretto posizionamento di elettrodi e piastre e la massima rapidità nella fase di preparazione al trattamento.
- **Auto test iniziale** per il check up della funzionalità dell'apparecchio.
- Un **comodo marsupio** per il posizionamento delle 16 piastre e dei cavi per l'elettrostimolazione e del materiale di consumo.
- Messaggio di benvenuto con sintesi vocale.
- Il **design raffinato e premiato con l'Aesthetic Award** la rende un elegante e funzionale elemento d'arredo; verticale e di minimo ingombro è facile da spostare grazie alle ruote piroettanti e con freno.
- Un **encoder** permette di selezionare velocemente i menù ed impostare i parametri personalizzabili dei vari programmi.
- Una **dotazione standard di accessori di qualità** e massima affidabilità.

- **4 devices in one** to optimize the results offered to clients.
- **22 Programs** with the possibility of personalize protocols for a better client/equipment managing.
- **A big variety of wave-forms** and frequencies oriented to the best final results.
- **8 channels which can be doubled into 16**, allowing the usage of **32 electrodes**.
- **Pre-set programs which can be easily modified.**
- **Viewing of body diagrams**, upon selection of the desired program, in order to allow the correct positioning of the electrodes and plates and the maximum quickness while preparing phase.
- **Self-test to check** the correct functioning of the equipment.
- **A handy bumbag** to place 16 plates and cables for electro-stimulation and all consumption material
- Welcome vocal message.
- **Refined design, awarded with Aesthetic Award**, which makes Mya® an elegant a unctional furnishings element; with its vertical and compact shape, it is easy to be moved in absolute security thanks to its wheels with break system.
- An **encoder** allows to easily and quickly select menus and to set parameters of different programs.
- **A standard supply of reliable and high-quality accessories.**



Tipo apparecchio Elettrostimolazione e ultrasuoni	EQUIPMENT KIND Electro-stimulation and ultrasounds
Alimentazione 220/250 V monofase, 50/60 Hz	POWER SUPPLY 220/250 V single phase, 50/60 Hz
Potenza assorbita 170 VA MAX	MAX POWER ABSORBED 170 VA
Stadio di uscita Onda quadra - corrente di Kotz Ultrasuoni	WAVE FORMS Square wave - Kotz current Ultrasounds
Frequenza onda quadra 1 KHz modulata a 33/66/133/200 Hz	SQUARE WAVE FREQUENCY 1 KHz modulata a 33/66/133/200 Hz
Frequenza onda di Kotz 2500/4000/5000 Hz modulata a 4/6/8/12/50/75/100 Hz	KOTZ WAVE FREQUENCY 2500 / 4000 / 5000 Hz reduced at 4 / 6 / 8 / 12 / 50 / 75 / 100 Hz
Corrente massima di uscita 60 mA su carico di 1.000 Ω	MAX OUTPUT CURRENT 60 mA on a load of 1.000 Ω
Frequenza ultrasuoni 3 MHz	ULTRASOUNDS FREQUENCY 3 MHz
Potenza ultrasuoni 0,5 W/cm ² (valore massimo)	ULTRASOUND POWER 0,5 W/cm ² (maximum value)
Corrente per BIA 0,8 mA a 5 kHz, 50kHz, 100kHz	BIA CURRENT 0,8 mA a 50 kHz (for Mya 2008 version only, 5 kHz and 100 kHz)
Numero canali di uscita 8 a destra e 8 a sinistra per l'ultrasuono 4 a destra e 4 a sinistra per l'elettrostimolazione, regolabili singolarmente per ogni uscita con indicazione di livello analogica e digitale sul display	NUMBER OF OUTPUT CHANNELS 8 right and 8 left for ultrasound 4 right and 4 left for electro-stimulation, singly adjustable for each output, with analogical level indication and digital indication on display
Programmi 9 programmi preimpostati + 2 programmi viso per elettrostimolazione tradizionale: 11 programmi preimpostati per ultrasuoni e/o elettrostimolazione: 1 programma per impedenziometria 1 programma per gestione chip card 1 programma contatori	PROGRAMS 9 preset body programs + 2 face programs for electro-stimulation only 11 preset body programs for ultrasounds and/or electro-stimulation 1 Bio Impedance program 1 chip card programs 1 counter program
Tempo di trattamento Impostato dal software in automatico, ma modificabile a piacere da 5 a 99 minuti	TREATMENT TIME Automatically set by the software, but adjustable from 5 to 99 minutes according to needs
Fusibili di rete 2 x 1 A tipo T 5 x 20	MAIN FUSES 2 x 1 A type T 5 x 20
Dimensioni 500 x 1230 x 360 mm	DIMENSIONS 500 x 1230 x 360 mm
Peso 30 kg	WEIGHT 30 kg
Classificazione Classe I tipo BF	DEVICE RANKING Class I type BF
Conformità: Direttiva 2006/95/CE - Direttiva 2004/108/CE - CEI 62-39	COMPLIANCES: Directive 2006/95/CE - Directive 2004/108/CE - CEI 62-39
Limiti di temperatura da 5° C a 40° C (durante l'uso)	TEMPERATURE LIMITS from 5° C to 40° C (while using)
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche ed estetiche, al fine di migliorare il prodotto, senza preavviso alcuno.	*For temperatures below 5° C, remove water from the hydraulic circuit The Manufacturer reserves the right to introduce technical and aesthetics modifications in order to improve the Products without giving any notice.
Copyright Cesare Quaranta srl 2008. I diritti di traduzione, memorizzazione elettronica, riproduzione e adattamento totale o parziale con qualsiasi mezzo (compresi microfilm, e copie fotostatiche) sono riservati per tutti i paesi.	Copyright Cesare Quaranta Srl 2008. The rights of translation, electronic records, copy, total or partial adjustment by whichever instrument (microfilm and photostatic copies included), are reserved. The copyright is enforced in all Countries.



CESARE QUARANTA s.r.l. Unipersonale
Via Legnanino, 5 - 10023 Chieri (TO) Italy
Tel. +39 0119427967 - +39 0119472132 Fax +39 0119472299
www.cesarequaranta.it - e-mail: info@cesarequaranta.it



PER
INFORMAZIONI
DETTAGLIATE
TELEFONARE AL

Numero Verde
800-268616